

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 59 (1997)

Heft: 11

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weiterbildungszentrum Riniken

Werkstattkurse Winter 1997/98

Information und Anmeldung: SVLT Zentralsekretariat, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken, Tel.: 056 441 20 22, Fax: 056 441 67 31
(fett): Kursdaten im Dezember

Kursthema Typ	Datum	
Schweißen, Schneiden, Löten		Elektrik und Beleuchtung
Elektroschweißen SER Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweißen, Metallkenntnisse aus schweistechnischer Sicht, Elektrodenwahl, Reparaturschweißen an Stahl und Guss, Hartauftrag an Verschleissteilen.	5 Tage/Fr. 570.- 05.01.-09.01. 09.02.-13.02.	Fahrzeugelektrik EFZ Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instandsetzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren.
Reparaturschweißen/Verschleisschutz SEF Elektroschweißen für Fortgeschrittene	3 Tage/Fr. 390.- 25.02.-27.02.	Anlasser, Lichtmaschinen/Alternatoren EAL Funktion von Anlasser- und Ladestromkreis, Störungssuche, ersetzen von defekten Teilen, Kontrolle der Starthilfen.
Autogenschweißen/Hartlöten SAL Feinbleche und Röhren schweißen. Verzinkter Stahl, Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten. Schneidbrenner bedienen.	3 Tage/Fr. 390.- 16.02.-18.02.	Futtererntemaschinen
Brennschneiden SBP Autogenschneidbrenner und Plamaschenschneidgerät bedienen.	1 Tag/Fr. 120.- 20.02.	Ladewagen/Miststreuer/Anhänger LIA Reparaturen an Förderaggregat, Pick-up, Kratzboden, Streu- und Fahrwerk, Bremsen und Anhängeraufbauten.
Schutzgasschweißen SGK MAG-Schweißen an dünnen Profilen und Blechen, Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase.	2 Tage/Fr. 260.- 19.02.-20.02.	Häcksler LHS Einzugs- und Häckselorgane von Scheibenrad- und Trommelfräsekörpern reparieren, Häckselgebläse instandstellen.
Werkzeuge/Hofwerkstatt		Kreiselmähwerke LKM Reparieren der Antriebs- und Mähorgane, Verschleiss-schutzmassnahmen.
Hofwerkstatt planen und einrichten WHE Auswahl der Werkzeugsätze und Einrichtungen nach Betriebsstruktur und Art des Maschinenparks. Qualitätsanforderungen an Elektrowerkzeuge.	1 Tag/Fr. 70.- 22.12.	Doppelmesser-Mähwerke LDM Revision, Einstellung, Aufarbeiten gebrauchsfähiger Verschleissteile.
Werkzeuge schärfen und härten WSH Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungswerkzeuge instandsetzen, Messer von Futtererntemaschinen und Heuschrotenschärfen. Schleifgeräteauswahl	1 Tag/Fr. 90.- 23.12.	Fingerbalken-Mähwerke LFM Revisions- und Richtarbeiten mit zeitsparenden Einstellmethoden.
Schmiede- und Schlosserarbeiten WMB Grundlagen des Schmiedens, Abzieher anfertigen, Bohrer schleifen. Anreissen, trennen, biegen, schleifen, Gewinde reparieren.	2 Tage/Fr. 260.- 08.01.-09.01.	Gelenkwellen LGW Schutzeile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instandstellen.
Traktoren/Dieselmotoren		Pressen und Knüpfen LPK Kolbenführung, Messer und Synchronlauf der Maschine einstellen, Knüpfereinstellung nach Zugspannmethode, Bindefehler beheben.
Dieselmotoren TDM Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- und Kraftstoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern.	2 Tage/Fr. 160.- 22.01.-23.01.	Feldspritzen im IP-Einsatz LFS IP-Anforderungen durch Instandsetzen und Nachrüsten erfüllen.
Traktoren zur MFK-Nachprüfung instandstellen TNP Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung instandstellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe.	5 Tage/Fr. 400.- 26.01.-30.01.	Wälzlager, Dichtringe, Ketten- und Keilriemenantriebe LWK Fachgerechte Reparaturen an Lagern, Wellendichtungen, und mech. Antrieben. Schadenursache erkennen, Schadenverhütung.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ 1 Tag/Fr. 90.-
Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von 17.03.
Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.

Hydraulische Anhängerbremsen HAB 2 Tage/Fr. 200.-
Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an 18.03.-19.03.
mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.

Motorgeräte/Kleinmotoren

Kettensägen MSK 1 Tag/Fr. 90.-
Ketten- und Schwertpflege, Motorservice und Vergaserregulierung, 05.01.
Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stillegungsarbeiten.

Kleinmotoren MKM 1 Tag/Fr. 90.-
2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, 26.02.
Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstillegung.

Wandrenovation: Im Programm wieder aufgenommen

MES 6: Verputzen und Plättli legen

In diesem «Mach es selbst»-Kurs Wandrenovation erhalten die Teilnehmenden planerische Hilfen hinsichtlich Materialbedarf und Werkzeuge. Sie lernen die Eigenschaften und die Eignung verschiedener Werkstoffe für die eigenhändige Verarbeitung kennen. An praktischen Beispielen wird die Vorbereitung der unverkleideten Wand gezeigt und geübt. Im weiteren lernen die Teilnehmenden, wie der Roll- oder Aufziehputz aufgetragen wird und die verputzten Wände mit dekorativen Strukturmustern verschönert werden können.

Integraler Bestandteil dieses Kurses ist das Verlegen von Plättli mit Mörtel oder Klebstoff und das Ausstreichen von Fugen mit einem Spezialmörtel. Es wird das richtige Vorgehen gezeigt und geübt und insbesondere auch erklärt, wie die Plättli zum Einpassen im Bereich von Wasserarmaturen zugeschnitten werden müssen.

Dieser Kurs wird durch den professionellen Plattenleger Rolf Meier erteilt.

Der eintägige Kurs MES 6

Wandrenovation: Verputzen und Plättli legen findet statt am 19. oder 20. Januar 1998. Er kostet Fr. 90.-.

Fahrerinstruktions-Kurse

Mähdreschertechnik LMD 3 Tage/Fr. 240.-
Fahrschulung und Unterhalt, Organisation im 25.03.-27.03.
Mähdruschbetrieb. 01.04.-03.04.

Haustechnik und Gebäudeunterhalt

Elektroinstallationen 230/400 V MES7 1 Tag/Fr. 90.-
Installationsmaterial kennenlernen, ausführen einfacher 13.01.
Installationsarbeiten, spezifisch landw. Installationen. Vorschriften,
Unfallverhütung.

Neu: Innerhalb dieses Kurses orientiert ein Spezialist über Möglichkeiten und Bau von photovoltaischen Solaranlagen

Umbauen, ausbauen im Wohnhaus MES5 1 Tag/Fr. 70.-
Planung und Bewilligungsverfahren, Wahl der Baustoffe. Isolation. 14.01.

Wasserinstallationen in Haus und Hof MES2 1 Tag/Fr. 90.-
Verlegetechnik für Kunststoff- und Metallrohrsysteme. 15.01.
Dimensionierung.

Anstriche aussen und innen MES1 1 Tag/Fr. 90.-
Holzschutz, Betonschutz, Rostschutz. Verarbeitungstechniken 16.01.

Spenglerrbeiten MES8 2 Tage/Fr. 220.-
Dachentwässerung montieren, Einfassungen von Kaminen 04.02.-05.02.
und Abluftrohren anfertigen, weichlöten, Dachfenster einbauen.

Kunststoffschweißen, Polyesterbeschichtungen MES3 1 Tag/Fr. 90.-
Heissluftschweißen von Blachen, Rohren, Formteilen usw. 23.03.
Beschichtungen in Futterkrippen sowie auf Wänden und Böden.

Talon



Anmeldung

Typ und Kurs:

Kursdatum (Beginn) Name:

Adresse:

PLZ/Wohnort:

Tel.: Fax:

Bringe Maschine zum Kurs mit

Mittagsverpflegung im Restaurant

Einerzimmer (Fr. 25.- bis Fr. 30.- inkl. Frühstück)

Doppelzimmer (Fr. 18.- bis Fr. 30.- inkl. Frühstück)

Senden Sie mir die Broschüre «Kursangebot»

Datum und Unterschrift:

einsenden an: SVLT, Zentralsekretariat, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken

EDV-Kurse 1997/98

Im Dezember beginnt die EDV-Kurssaison am Weiterbildungszentrum in Riken. Die Schweizer Landtechnik bringt das vollständige EDV-Kursprogramm. Weitere Informationen und Anmeldung beim SVLT Zentralsekretariat Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31. Man beachte auch den Anmeldetalon auf der nächsten Seite.

Die Informatik-Kurse werden in einem angenehmen Kurslokal – an 10 modernen PC-Arbeitsplätzen – durch erfahrene Informatiker praxisnah erteilt. Die PC sind mit Windows 3.1 und Windows 95 und für den Internetkurs mit ISDN-Anschluss ausgerüstet. Maximal 3 PC-Arbeitsplätze können auch gemeinsam zu zweit benutzt werden. Dann gilt ein reduzierter Preis pro Person (siehe Kurskosten). Die Kursunterlagen sind im Kursgeld inbegriffen. Auf Anfrage können «Kurse nach Mass» für Gruppen, Firmen und Organisationen organisiert werden. Verlangen sie eine Offerte.

(fett): Kurse im November und Dezember)

Grundkurse

Einführung in die EDV (IEE)

3 Tage bzw. 24 Lektionen

1.02.+12.12.97

8.09.+15.12.97

19.20.+26.01.98

9.10.+13.02.98

«Den Einstieg leicht gemacht» Übersicht über die spezifischen Begriffe der «Computersprache». Funktion von PC und Drucker. Erklärung wichtiger Begriffe der Hardware und der Betriebssysteme. Einsatz des PC mit Windows 95, Textsystem, Adressverwaltung und Hilfsprogrammen.

Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Betriebssysteme

Einführung in Windows 95 (I 95)

2 Tage bzw. 16 Lektionen

3.04.12.97

2.03.02.98

«Das Standardbetriebssystem» Windows 95 erleichtert die Bedienung des PC erheblich und steigert dessen Benutzerfreundlichkeit. Installieren und Konfigurieren von Windows 95. Einbinden von Anwenderprogrammen. Selbsthilfe bei Störungen.

Der Kurs eignet sich auch für Benutzer von Windows 3.3. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Administration / Büro

Grundkurs – Word für Windows 6.0/7.0 (IWW)

2 Tage bzw. 16 Lektionen

22./23.01.98

23./24.02.98

«Meistverwendetes Textverarbeitungsprogramm» Installation und Konfiguration der Grundfunktionen. Texte erstellen, überarbeiten, umstellen und kopieren. Rechtschreibung, Trennhilfen und Textbausteine. Erstellen von Tabellen, Serienbriefen und Adressetiketten und Grafiken.

PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Vertiefung – Word für Windows (IWW) 6.0/7.0

1 Tag bzw. 8 Lektionen

16.12.97

30.01.98

27.02.98

«Die Möglichkeiten von Word». Der gekonnte Umgang mit Textbausteinen, Formatvorlagen, Formularen und die Verbindung zu andern Programmen verspricht das effiziente und befriedigende Arbeiten mit Word.

Tabellenkalkulation Excel (ITE) 5.0/7.0/8.0

2 Tage bzw. 16 Lektionen

10./11.12.97

4./05.02.98

21.+24.01.98

«Excel für die IP-Aufzeichnungen». Installation und Konfiguration des Programmes. Professionelles Zahlenmanagement mit Excel. Die Tabellenkalkulation mit Datenverwaltung und Grafik als Betriebsführungsinstrument. Erstellen, gestalten und auswerten von Tabellen, Datenbanken und Grafiken. Datenaustausch mit andern Programmen. Einsatz der Tabellenkalkulation Excel im IP-Betrieb zur einfacheren Betriebsplanung und Führung der erforderlichen Listen und Berechnungen: ökologische Ausgleichsflächen, Fruchtfolgeplan, Bodenschutzindex, Düngerplan und Betriebstagebuch.

Die Datei «IP-97» wird den Kursteilnehmern auf einer Diskette gratis abgegeben. Bringen Sie Ihre Betriebsdaten mit und arbeiten Sie damit am Kurs. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Büroadministration / Lohnunternehmen BS 500 (ILU)

1 Tag bzw. 8 Lektionen

20.02.98

«Das Allrounderprogramm für den Profi». Einsatz eines modular aufgebauten Büroadministrationsprogrammes für Lohnunternehmer, Maschinenringe und Betriebsleiterbüros. Kundenstamm, Adressverwaltung, Rapport-, Rechnungs-, Mahnwesen. Buchhaltung, Text und Statistiken. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Maschinenkostenberechnungen IMK

1 Tag bzw. 8 Lektionen

Fr. 240.– bzw. (Fr. 300.– incl. Programm)

13.12.97

28.02.98

«Das Programm zum Geld sparen» Das Programm MAKO2 behält die Übersicht über die Kosten des Maschinenparks. Modellrechnungen mit den tatsächlichen Betriebszahlen erlauben die Optimierung der Kosten. Das PC-Programm MAKO2 ist im Kurspreis von Fr. 300.– inbegriffen. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Internet

Internet – Einstieg und Nutzung (INE)

1 Tag bzw. 8 Lektionen

6.12.97

19.12.97

27.01.98

16.02.98

«Das Internet kennenlernen». Was bietet mir das Internet, welche Anforderungen stellt es an meinen PC und was kostet es? Die Möglichkeiten eigener Homepages, Senden und Empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Internet – Die eigene Homepage (INH)

1 Tag bzw. 8 Lektionen	17.12.97
	6.02.98
	17.02.98

«Der professionelle Auftritt im Internet». Erstellen der eigenen Homepage. Die verschiedenen Werkzeuge. Fragen der interaktiven Möglichkeiten. HTML-Konventionen. Datentransfer (FTP). Internetkenntnisse erforderlich.

Kurskosten

* Preis pro Person, wenn 2 Personen einen PC gemeinsam benutzen

1 Kurstag (8 Lektionen)	Fr. 240.–	Fr. 200.–*
2 Kurstage (16 Lektionen)	Fr. 480.–	Fr. 400.–*
3 Kurstage (24 Lektionen)	Fr. 700.–	Fr. 550.–*



Anmeldetalon

Kurs: _____ (Kurstyp): _____

Kursdatum (Beginn): _____

Name: _____

Name des Partners/der Partnerin: _____

bei gemeinsamer PC-Benutzung: _____

Adresse: _____

PLZ/Wohnort: _____

Tel.: _____ Fax: _____

- Mittagsverpflegung im Restaurant
- Einzelzimmer (Fr. 25.– bis Fr. 30.– inkl. Frühstück)
- Doppelzimmer (Fr. 18.– bis Fr. 30.– inkl. Frühstück)

Datum und Unterschrift: _____

Einsenden an: SVLT, Zentralsekretariat, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken
Tel. 056 441 20 22, Fax 441 67 31



4 t, 60 m Seil Fr. 3690.–
5 t, 80 m Seil Fr. 4590.–
6 t, 95 m Seil Fr. 5590.–
8 t, 125 m Seil Fr. 6990.–

Elektr. Hydr. Steuerung mit eig. Versorgung Fr. 2600.–

Funkanlage B+B Profifunk F 1007 Fr. 3300.–

2 Jahre Garantie

Neu im Programm:

SP-Maskiner

Forstanhänger 7 und 10 t

Tandem ab Fr. 11600.–

Forstkrane 4,3 m bis 7 m

komplett ausgerüstet

bereits ab Fr. 9500.–

Holzhackschnitzler NHS

hydr. Einzug 18 cm

Fr. 13300.–

Ueli Baldinger

Forsttechnik

5426 Lengnau

079-423 14 19

056-241 20 25



Forsttechnik

**Die neue
Holzspalter-
Generation ist
bei Chappuis!**



Einige Vorteile:

- Schräge Bauweise
- Pat. 2-Handbedienung
- Gefederter Holzhalter
- Bodendorne
- Klapptisch
- E-Motor, Zapfwelle oder Traktor-hydraulikantrieb

**Technik statt Muskeln!
Mit den neuen Holzspaltern
brauchen Sie nicht mehr
4 Hände!**



6130 Willisau Tel. 041 970 12 33
6025 Neudorf Tel. 041 930 10 55



**Blick
zurück
rettet
Leben**



Oha Lätz!



FANKHAUSER

Maschinenfabrik Malters

Hydraulikspalter



- ◀ Elektromotorantrieb
- ◀ Benzinmotorantrieb
- ◀ Zapfwellenantrieb
- ◀ 6 to/9 to/12 to Spatkraft

• Krananlagen
• Jauche anlagen
• Rübenbröckler
• Obstsortiergeräte

Kreissägen



- ▶ auch mit angebautem Holzspalter
- ▶ massiver Stahlrahmen
- ▶ Blatt ø 600 mm
- ▶ Schnitthöhe 225 mm
- ▶ Metalltisch mit Holzeinlage und Kugellagerung

Technik die überzeugt

Ihr Landmaschinenhändler oder wir beraten Sie gerne unverbindlich und kompetent